



# PMY New



**UNTUK AHLI-AHLI DAN PENGEDARAN TERHAD SAHAJA**      **JULY / AUGUST/ SEPTEMBER 2003**

**PMY Management  
Committee 2002-2003  
(Jawatankuasa  
Pengurusan PMY 2002-  
2003)**

Chairperson (*Pengerusi*):  
Encik Liew Mun Khai

Deputy Chairperson (*Naib  
Pengerusi*):  
Encik Andrew Tan

Committee Members (*Ahli-  
ahli Jawatankuasa*):  
Encik Yong Chee Seng  
Encik Noordin Hassan  
(Pekak)  
Cik Yogeswari (Pekak)

Representatives (*Wakil-  
wakil*):  
Encik K. Ariyathavaratnam  
(Toy Library)  
Puan Kattryn Eng (PSG)  
Encik Chua Hock Meng  
(Kelab Pekak)  
Encik Jin Tsen Siew (FOD)  
Puan Azizah Alias / Encik  
Faizal Noor (JKMWP)

Executive Director  
(*Pengarah Eksekutif*):  
En. Albert Chong

Staff (*Kakitangan*):  
Puan Lucy Lim - Ketua  
Eksekutif (Kerja Pekak)  
Cik Ho Koon Wei (Pekak)  
- Eksekutif Program (Kerja  
Pekak)  
Cik Morley Ng

**Editorial 2003  
(Sidang Editor 2003)**

En. Liew Mun Khai

Staff (*Kakitangan*):  
Puan Lucy Lim  
Cik Ho Koon Wei

**Enquires  
(Pertanyaan)**

Lucy Lim / Ho Koon Wei  
Pusat Majudiri 'Y'  
c/o YMCA  
95, Jalan Padang Belia,  
50470 Kuala Lumpur  
Tel: 03-22741439 extn.119  
Fax: 03-22724878  
E-mail: pmy@ymcakl.com

## Ode to a Deaf Child . . .

One day I saw a little child as lovely as a flower,  
She danced and ran, she jumped and turned ...  
I watched her for an hour.

This child of God was all the things I'd want my own to be,  
Magnificent of heart and limb a curiosity.

But when God made this little one he didn't give her sound,  
He left her in silent world where quiet is profound.

A deep abyss, a lonely world, away from all who hear,  
To never know the voice of man in happiness or fear.

And as I watched her hands make pictures in the air,  
A silent unknown rhythm that I could never share.

For in this world of silence the hearing rarely go,  
Because they lack the picture words it never can be so.

This causes me to wonder about the world of sound,  
What is it that we're missing where the silence is profound?

And then I knew the answer, it suddenly was there—  
To live and love together means people have to share.

Thus in the world of picture words where pretty symbols flow,  
The meanings of I LOVE YOU is there for all who know.

And so I guess the world of sound will stay a world apart,  
Until it learns the picture words, it cannot share the same heart.

*Philip A. Bellefleur, Ph.D.*

**YMCA Deaf Club celebrates  
30th Anniversary Celebration  
1973–2003**

More details, see page 4 and 5.

**Our tribute to all Deaf Malaysians  
"HAPPY  
INTERNATIONAL DEAF DAY"  
(IDD)**

September 2003

## A Tribute to All Our Special Mothers

To mark Mother's Day Celebration, PMY organised a buffet Hi-Tea for Mothers of Deaf Children and Deaf Mothers. It was well attended by over 86 members. The event was planned and coordinated by some members of the FOD Club. A poem in Sign Language was presented on that day, various games involving mothers and children were carried out. Special gifts were awarded to Deaf mothers and lucky draws were also carried out.

Note: Congratulations to Madam Lai Kok Hee (Mrs. Mak KC) mother of Jessica Mak and Kevin Mak for being the recipient of Anugerah Ibu Kiwanis 2003.

---

### Berita DC

Beberapa aktiviti yang menarik telah pun dirancangan dan dijayakan oleh kelab kita. Bagi meningkatkan sifat kepimpinan ahli-ahli kita, satu **kursus kepimpinan** yang dihadiri oleh lebih kurang 30 ahli-ahli telah berlangsung pada 12 dan 13 April 2003. Kursus ini dikendalikan oleh Cik Kunaveni dan Cik Lalita Manicka dari Pertubuhan Sathya Sai Council. Berbagai aktiviti menarik dan "hands-on" yang memupuk unsur-unsur kepimpinan seperti keyakinan diri, kecekapan, bekerja secara kumpulan, pembahagian masa dan tanggungjawab telah dilaksanakan.

Kelab Pekak kita juga menerima banyak permintaan untuk mengadakan bengkel "**Wedding Planning**" (27 April) yang telah dikendalikan oleh Cik Adeline Koh - pakar perunding perkahwinan untuk 76 ahli-ahli kita yang hadir pada hari tersebut. Nampaknya banyak ahli-ahli kita yang akan naik pelamin tahun ini.

Alat komputer merupakan satu teknologi yang penting dalam kehidupan harian kita. Satu bengkel "**Membeli Komputer yang Sesuai**" oleh Cik Anne Laura -- pakar IT di kalangan orang Pekak, berlangsung pada 18 Mei. Selain daripada itu, Cik Anne Laura juga akan mengendalikan bengkel "Penjagaan Komputer" pada 24 Ogos. Harap anda hadir untuk meluaskan pengetahuan anda.

---

### Nokia Roadshow

Once again the Pusat Majudiri Y worked alongside Nokia to provide interpreting services for Deaf users of Nokia handphones during their roadshows in KL, Klang, Penang and Kuantan. The Deaf members had the opportunity to have their enquiries attended to and participated in the games organised by Nokia. Workshops on Mobile Technology by the Nokia staff was held in YMCA Penang and Kuantan Deaf Club for it's members. We will be organising a few workshops in KL with them in July/Aug. 2

## FOD Sessions

To enhance their signing skills and interaction with the Deaf community, sessions for members who are basically students of sign language were held every fortnight on 2nd and 4th Thursdays. The variety of programmes and activities help members enhance their vocabulary signing skills. Some of these activities were:

- 1) **Basic skin care (13 March)** which was facilitated by Ms Mona Khoo, a beautician and member of FOD. Besides learning about skin care, members also learn the various sign associated to this topic.
- 2) **Scrabble in sign language (22 May)** -- a very entertaining session with lots of laughter and fun. For each word the members created, they have to sign. This provided a lot of challenge to the group.
- 3) **Songs in sign language (19 April)** -- It was a time for "singing with their hands" for the members as they sang their favourite songs and at the same time signed it as well.
- 4) **Signing in pictorial sequence (12 June)** provided the members with a lot of practice to visualise the story. The attendance of some Deaf members in these sessions helped members to improve their signs.

Note: So! What are you waiting for. Join us for some fun and interaction and at the same time improve your signs!

---

### Berita DTC

Aktiviti Kelab DTC diadakan sebulan sekali. Berbagai aktiviti / ceramah diadakan. Satu ceramah "Self Esteem" telah diadakan pada 7 April. Para remaja banyak menimba ilmu dan pengetahuan melalui ceramah ini yang disampaikan oleh Encik Samuel Chew - ahli FOD. Susulan daripada itu, ceramah "Visual Art / Technology" telah disampaikan oleh Cik Marie Tan - bekas ahli DC yang kini sedang melanjutkan pelajaran dalam MultiMedia di sebuah Universiti di United Kingdom.

---

### YMCA Sign Language Instructors Course 29--30 March 2003

24 participants comprising Deaf and 2 Hearing individuals who are currently teaching sign language courses in the various NGO's in KL, Penang, and Bethany Home attended the 2-day course to enhance and equip their knowledge about teaching skills and strategies. The course include role and responsibility of a sign language instructor, setting up / coordinating sign language programmes, code of ethics, what is Bahasa Isyarat Malaysia (BIM) and specific guidelines required of teachers of sign language.

---

### Programme with Penang YMCA 3 & 4 Mac 2003,

A 2-day workshop on Visual Gesture Communication was carried out for members & staff of the Penang YMCA. In addition to that the PMY staff/ Volunteer also carried out a Teens & Leadership Development programme for Deaf Teens from YMCA and schools for the Deaf.

## Program-program yang akan datang

### YMCA Toy Library for Children with Special Needs (Adopted by SP Setia Foundation since Jan 2001)

The Toy Library successfully celebrated the World Play Day in May 2003. The activities were over three Saturdays and the final day was an open day which was held on 31<sup>st</sup> May 2003. Children participated in many fun activities and competitions. It was a fun and joyous day for about 150 children. While the children were busy playing, parents attended a parenting session on "Partnership towards Encouraging Play within the families and communities".

World Play Day will be celebrated annually by the YMCA The Toy Library, so if you missed it join us next year during the month of May. World Play Day is celebrated worldwide on May 28 every year.

#### July – Safety

Children will learn about personal safety and environmental safety, in a fun and practical way. A visit to the fire department is also scheduled on the 26th of July.

The Toy Library will be closed for renovation from August–September. We apologise for any inconvenience caused. The Toy Library activities will resume as usual in October.

#### Ceramah Bulanan - Pendidikan Anak Pekak

**Hari:** Hari Khamis terakhir setiap bulan (Last Thursday of the month)

**Masa:** 10.30 pagi hingga 11.30 pagi

**Tempat:** YMCA Kuala Lumpur

#### Tujuan:

☞ Untuk meningkatkan pengetahuan para IbuBapa mengenai pendidikan anak Pekak masing-masing.

#### Untuk siapa:

☞ Para Ibubapa yang mempunyai anak Pekak

☞ Ahli-ahli PSG

Tarikh	Tajuk
31 Julai	Membina Keyakinan Diri dan Kemahiran Kehidupan bagi Anak Pekak anda
28 Ogos	Orang-orang Dewasa Pekak sebagai Peranan (Role Model)
25 September	Hubungan antara Anak Pekak anda dengan Adik-beradik
30 Oktober	Memupuk Komunikasi dan Perhubungan yang Sihat dengan Keluarga anda

### Community Sign Language Courses for Adults

In recent years, the YMCA sign language courses have shown an amazing growth in popularity. Many individuals of all ages and occupations are discovering that the study of sign language can be a fascinating and rewarding adventure.

You too can take up any of our sign language courses. The course also provides you with an insight on Deaf People and their culture.

The courses offered are:

Visual Gesture Communication (VGC), fee RM120	4 sessions; 2 hours each; once a week
Basic, fee RM150	10 sessions; 1 1/2 hours each; twice a week
Combined VGC and Basic, fee RM250	12 sessions; 2 hours each; twice a week
Level 1, fee RM200; Level 2, fee RM220; Level 3, fee RM250	15 sessions; 2 hours each; once a week

Kindly note the new rates effective June 2003.

Due to the renovation at our premises, we will not be offering any sign language courses for the month of August and September. Courses will resume as usual in October. Our sincere apologies for the inconvenience caused.

Course (for YMCA members only)	Date of Commencement
Sign Language Combination: VGC & Basic 12 sessions 2 hours per session Twice a week RM250.00 Textbook included.	7 July (Mon & Wed, 7.00—9.00 pm)
	8 July (Tues & Thurs, 7.00—9.00 pm)

## Deaf Festival II

## DC 30th Anniversary Dinner

Theme:  
"Bridging the Gap"

Date: 12—14 Sept  
Time: 10 am — 6 pm daily  
Venue: International  
Medical University (IMU), Bukit Jalil

### Objectives:

- \* to celebrate YMCA Deaf Club (1973—2003) 30th anniversary
- \* to promote Deaf Awareness among the public
- \* to update information about services and products available for the Deaf and their family

### Highlight:

- \* Screening & Hearing Test
- \* Exhibition by Various NGO's serving the Deaf Community
- \* Journey into the Deaf World
- \* Deaf Talent shows
- \* Longest Hand-painted batik
- \* Seminars/Workshops on Deaf Issues
- \* Equipment & Devices for the Deaf
- \* Registration of Disabled persons
- \* Children's Activities
- \* Sale of Handicraft items

All members of the public, Educators, Parents & Family Members of the Deaf are cordially invited to attend this event.

### REKABENTUK CORAK BATIK DIKEHENDAKI!!!

Orang-orang Pekak diminta turut serta beramai-ramai dalam Deaf Festival II dengan merekabentuk corak untuk batik dan juga turut serta dalam melukis batik terpanjang di dunia.



### PENJUAL MAKANAN / MINUMAN DIKEHENDAKI!!!

Orang-orang Pekak yang berminat menjual makanan dan minuman diminta turut serta dalam Deaf Festival II dengan menjual makanan dan minuman yang halal.



### ARTIS PEKAK DIKEHENDAKI!!!

Orang-orang Pekak yang mempunyai pakar dalam mana-mana bidang seperti drama, cerita, puisi, nyanyian, tarian, seni lukis, batik, warna air, dll diminta turut serta dalam Deaf Festival II dengan mempersembahkan kepakaran masing-masing.



Theme:  
"Together in Partnership"

Date: Saturday, 13 Dec  
Time: 6.00 pm -- 11.00 pm  
Venue: Crown Princess  
Hotel, Jalan Ampang, KL

### Highlight:

- \* Lucky draw
- \* Special Performance by the Deaf
- \* Chinese style dinner
- \* Lots of attractive prizes
- \* And more .....

### Tickets Sale:

- \* Early bird (14 June till 13 August) -- RM800 per table (RM80 per person)
- \* Standard (14 August till 13 October) -- RM900 per table (RM90 per person)
- \* Late (14 October till 13 December) -- RM1000 per table (RM100 per person)
- \* Children: RM40 per child (limit to 40 kids only)

Dinner tickets available from PMY. **COME ONE, COME ALL!!!** Limit to 100 tables only.

### SUKARELAWAN DIKEHENDAKI!!!

Ahli-ahli DC / DTC / PSG / FOD sahaja,  
Sesiapa yang ingin menjadi ahli jawatankuasa kerja atau sukarelawan bagi mengendalikan Deaf Festival II, sila berjumpa dengan Koon Wei secepat mungkin untuk maklumat lanjut. Ramai sukarelawan yang diperlukan bagi menjayakan Deaf Festival II.

### WAKIL PAMERAN DIKEHENDAKI!!!

Pertubuhan / Syarikat yang berkaitan dengan Orang Pekak seperti:

- Pertubuhan Orang Pekak,
- Pertubuhan bagi Orang Pekak,
- Syarikat Alat Bantu Dengar,
- Program Pendidikan Khas Pekak di Kolej / Pusat Pengajian Tinggi,
- Pusat Agama bagi Orang Pekak,
- Syarikat yang mengambil pekerja Pekak
- dan lain-lain pertubuhan / syarikat yang berkenaan

diminta turut serta dalam Deaf Festival II dengan mempemarkan maklumat tentang pertubuhan dan perkhidmatan masing-masing.

**Pertanyaan lanjut dan borang penyertaan bagi program di atas boleh didapati dari PMY.**

**Pertandingan Merekabentuk Logo  
"Line Dancing"**  
anjuran bersama YMCA Kuala Lumpur,  
Nestle dan Gentings

Semua ahli-ahli DTC, DC, PSG dan FOD dipelawa turut serta dalam pertandingan merekabentuk logo bagi Line Dance (satu tarian beramai-ramai bagi orang Amerika Syarikat / Canada).

Hadiah pertama: dua malam di Awana Genting dan Nestle Hamper  
5 hadiah saguhati: satu malam di First World Hotel dan Nestle Hamper

Terbuka kepada ahli-ahli sahaja.  
Borang penyertaan boleh didapati dari Pusat Majudiri Y.

---

Asia Works Foundation  
"Through Love, We Give ..."

**Family "WOW" Day**  
**Saturday 12 July 2003,**  
**KL Sentral, 9 am--5 pm**



Our focus:

1. to raise the awareness of the general public with regards to various services available to support children with disabilities.
2. to provide a supporting platform for caregivers and parents of children with disabilities.
3. to create a fun day for the children with disabilities and everyone involved in this event.

Program includes

- \* exhibits from various NGO's
- \* forums and discussions
- \* fun and entertainment programme for the family

All members are invited to attend this open day.

---

**Blood Donation Campaign  
among People with Disabilities**

In conjunction with Beautiful Gate 10th Anniversary & YMCA Deaf Club 30th Anniversary, a blood donation campaign among people with disabilities will be organized on:

Date: 18 October 2003 (Saturday)  
Time: 10 am -- 3 pm  
Venue: Summit Shopping Mall, USJ

Target no of Donors: 300 persons with disabilities. This event will try to be featured in the Malaysia Book of Records.



**10th ANNUAL CHARITY  
JOG / WALK / WHEEL-A-THON  
WITH The DISABLED 2003  
(Larian Amal dengan Orang Cacat  
Ulangtahun ke 10)**

**Tarikh:** 28 September (Ahad)  
**Masa:** 7.30 pagi  
**Tempat:** Dataran Merdeka, Kuala Lumpur

Kad kutipan Jogathon serta borang penyertaan kini boleh didapati di Pusat Majudiri Y. Sekiranya anda ingin menderma, membantu usaha kutipan wang, atau turut serta dalam jogathon atau ingin menjadi sukarelawan, sila hubungi kakitangan Pusat Majudiri Y.

Kutipan wang sebanyak RM40 atau lebih melayakkan anda menyertai percuma. Kutipan wang sebanyak RM100 atau lebih membolehkan anda menyertai cabutan nombor bertuah.

---

***Want something as a gift for a special occasion  
and at the same time support the work of the  
Deaf? Check out our various souvenirs  
specially designed by the Deaf***

- \* Coffee Mugs
- \* Sign language books
- \* Sign language VCD
- \* Haversack
- \* Pewter Key holders
- \* T-shirts in various colours
- \* Caps
- \* 'I love you' pins



---

**Forum Terbuka "Melalui Mata Pekak"  
(Open Forum "Through Deaf Eyes")**

Ekoran dari Kelas BIM untuk Orang Pekak, salah seorang pelajar bercadang supaya sama sama berkumpul dan berbincang tentang isu-isu yang melibatkan Orang Pekak. Tempat? (Pusat Majudiri Y?) hari yang sesuai? (hari Khamis?) waktu malam (7 malam?), dua kali setiap bulan. Tujuannya ialah untuk membangkitkan kesedaran, prihatin dan kefahaman di kalangan orang Pekak tentang isu-isu yang kita hadapi harian. Sesiapa yang berminat, sila hubungi Koon Wei untuk maklumat lanjut.

---

**Kelas BIM untuk Orang Pekak**

Sesiapa yang berminat untuk mengkaji BIM boleh berdaftar untuk mengambil kursus kajian BIM. Sila hubungi Koon Wei untuk maklumat lanjut.

## Senarai Aktiviti Kelab

DATE	TIME	VENUE	ACTIVITY	FOR WHOM	REMARKS
July					
July 6	3--5 pm	YMCA	DC Sharing / Video: Scuba Diving Adventure at Pulau Tioman by DC members	DC	9 DC members successfully completed the Scuba Divers Course.
July 10	6.45--8 pm	YMCA	FOD Session: Board Games	FOD	Join us for an evening of learning and fun. Enhance your signing skills too!
July 13	3--5 pm	YMCA	DC Discussion "Deaf Concerns and Issues"	DC	Share your concerns on various issues facing the Deaf Community.
July 27	3--5 pm	YMCA	DC Sharing: Experience during Duskin Leadership Programme in Japan 2002/2003 by Ms Jessica Mak	DC / DTC / FOD	Come and "listen" all about Jessica's learning experiences in Japan, it's services & activities to the Deaf community in Japan
July 31	10.30 am-11.30 am	YMCA	PSG Talk "Building confidence and Living skills for your Deaf child"	PSG	All parents of Deaf Children / Educators are invited.
August					
Aug 3	5--7 pm	YMCA	DC Telematch with IMU Elective Students	DC / FOD	An opportunity to interact with students of IMU.
Aug 7	6.45--8 pm	YMCA	FOD session: "Dialogue with the Deaf"	FOD / DC	Further enhance your signing skills and interact with the Deaf
Aug 22	9-11 pm	Bangsar	FOD / DC Bowling friendly	FOD / DC	Registration required. An opportunity for you to interact.
Aug 24	3--5 pm	YMCA	DC Workshop "PC Care and Maintenance"	DC	Facilitated by Ms Anne Laura
Aug 28	10.30 am	YMCA	PSG Talk "Deaf Adults as Role Models "	PSG	An understanding on the role of Deaf Adults
September					
Sept 4	6.45--8 pm	YMCA	FOD session: "Expressive and Receptive practice	FOD	A way to practise your signing skill.
Sept 12 - 14	10 am--6 pm	IMU	Deaf Festival 2	All	See page 4 for more details. This event is only carried out every 5 years
Sept 21	all day	outdoor	IDD Deaf members & Family Outing to Bukit Tinggi	DC / DTC / FOD / PSG	Registration required.
Sept 25	10.30 am	YMCA	PSG Talk "The Siblings Relationships with your Deaf Child "	PSG	All parents of Deaf Children / Educators are invited.
Sept 28	7.30 am	Dataran Merdeka	10th Annual Jog/Walk/Wheel-A-Thon with the Disabled	All	Volunteers needed. Contact PMY for more details. See page 5.

### Berita ringkas tentang "Scuba Diving" oleh Kelab Pekak, 15--19 Jun 2003

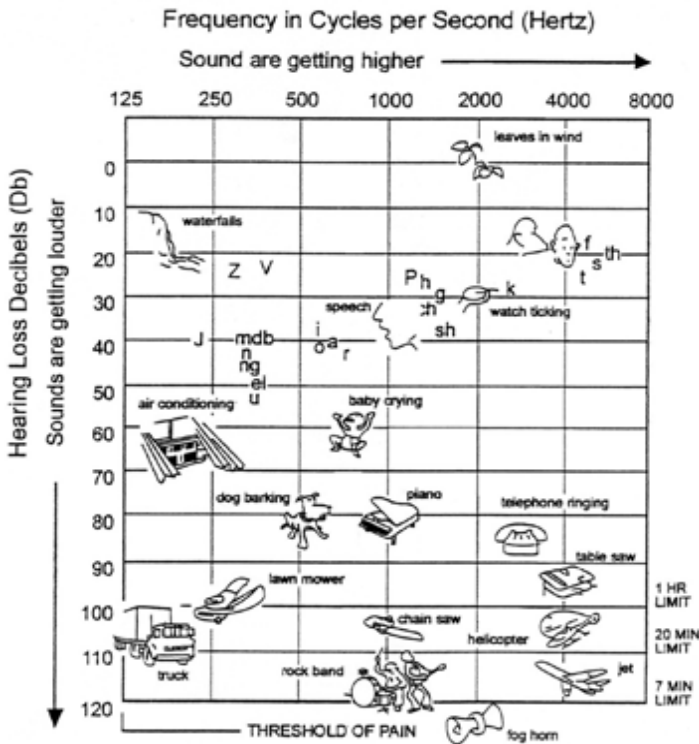
Akhirnya berjaya juga impian 9 ahli Kelab Pekak untuk mendapat sijil scuba diving dari NAUI. Mereka ini telah mengikuti kursus NAUI selama 5 hari dan 4 malam di Tioman Reef Divers, Pulau Tioman. Sejumlah 7--9 selam yang merangkumi 'beach dive' dan 'boat dive' telah diadakan. Para peserta diajar cara memasang alat

menyelam, langkah keselamatan semasa menyelam, teori tentang menyelam dan sebagainya. Pandangan di bawah air sungguh indah. Terdapat berbagai-bagai hidupan dalam air yang penuh dengan warna-warni. Mari datang ke PMY pada **6 Julai** untuk menonton persembahan rakaman video.

Sekiranya ada ahli-ahli lain ingin mengikuti kursus menyelam, sila hubungi AJK Kelab Pekak supaya mengendalikan program ini sekali lagi di masa hadapan.

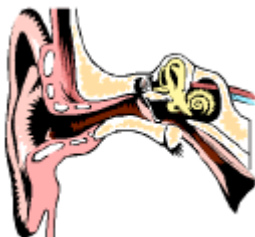
# Understanding Hearing Loss

## A General Guide on Understanding Hearing Loss



## Types Of Hearing Loss

- ⇒ **Conductive Hearing Loss** – Occurs when there is a problem in the transmission of sound vibrations in outer or middle ear.
- ⇒ **Sensori-neural Hearing Loss** – Occurs when there is a problem in the inner ear (cochlea or the hearing nerve). Therefore, sound cannot be converted to electrical signals or sent by the nerve to the brain that carry sound waves to the brain.
- ⇒ **Mixed Hearing Loss** - Occurs when there is a problem in both the external / middle ear and the inner ear.



## Classification Of Hearing Loss

- ⇒ **Normal** : 10 – 25 decibels (dB)
- ⇒ **Slight** : 25 – 40 dB loss
- ⇒ **Mild to Moderate** : 40 – 55 dB loss
- ⇒ **Moderately severe** : 55 – 70 dB loss
- ⇒ **Severe** : 70 – 90 dB loss
- ⇒ **Profound Loss** : Over 90 dB loss

## Some causes of Hearing Loss

- ⇒ An inherited condition (common cause)
- ⇒ **German measles** (Rubella) during pregnancy
- ⇒ **Prematurity** – deprivation of oxygen and neonatal jaundice.
- ⇒ **Diseases** – scarlet fever, mumps, measles, whooping cough, diphtheria, Pneumonia, influenza, meningitis.
- ⇒ **Chemicals** – aspirin and other drugs that a person is allergic to.
- ⇒ **Trauma to the Head or ear**
- ⇒ **Loud Noises** – usually over a period of time.
- ⇒ **Ear Wax and Infections** – if not taken care of.

## Hearing Test

A hearing test should be conducted by a qualified Audiologist who is a specialist, trained to perform and to interpret all the various hearing test. Various methods are used to carry out a Hearing Test. The appropriate method to be used for testing a persons hearing usually depends on the age of the person. They include the following:

- ⇒ Examination of the Ears
- ⇒ Auditory Brainstem Evoked Response (ABR)
- ⇒ Oto Acoustic Emission (OAE)
- ⇒ Audiometry
- ⇒ Speech Perception Testing
- ⇒ Tympanometry

## Some signs that may indicate a hearing loss

Do you:

- ⇒ need the television sound volume higher than is comfortable for others?
- ⇒ request frequent repetition or sometimes misunderstand people?
- ⇒ find that people complain about unanswered telephones and doorbells?
- ⇒ avoid social occasions or noisy situations?
- ⇒ wish that others would stop mumbling when they speak?
- ⇒ find following a group conversation difficult?
- ⇒ find it difficult to determine where a sound came from?
- ⇒ worry that your memory or concentration is failing?

If the answer to any of these questions is yes, it is possible that you have developed a hearing loss. It is important to seek advice as soon as possible.

(Information above is from Pusat Majudiri Y Resource Library)

Should you require any information regarding Deafness and the Deaf Community, kindly contact our centre for assistance.

## Pengumuman

### Tempat Letak Kereta YMCA KL

Pengumuman Khas  
untuk ahli-ahli DC, DTC dan PSG sahaja.

Dimaklumkan bahawa mulai 1 Jun, tempat kereta di YMCA hanya khas untuk ahli ahli sahaja. Untuk mendapatkan kemudahan ini, sila tunjukkan kad keahlian anda DC / DTC / PSG kepada bahagian khidmat YMCA untuk mendapatkan voucher khas membayar harga mengikut kadar ahli YMCA.



### Ujian Pendengaran Untuk Dewasa Pekak

Belia-belie Pekak dipelawa untuk menyertai satu kajian pendengaran menggunakan alat ujian baru. Kajian tersebut akan diadakan di Klinik Audiologi dan Sains Pertuturan, UKM, Jalan Temerloh, K.L. Seramai 30 orang dewasa pekak diperlukan.



Sekiranya berminat, sila hubungi:  
Cik Sitti Ladyia Mohd Salleh  
Klinik Audiologi & Sains  
Pertuturan, UKM  
Jalan Temerloh, 52100  
K.Lumpur.  
Tal: 013-6700878 (SMS / HP)  
E-mail: ladyia@yahoo.com

### Pejabat PMY berpindah sementara

Dengan kerja-kerja pengubahsuaian di pejabat YMCA, pejabat PMY akan bertempat sementara di Bilik C5 dan C6 (Tingkat 1) dari 19 Julai hingga 31 Ogos 2003.

Maklumat lanjut sila hubungi:-  
Faks: 03-22740559 (talian berkongsi, jadi sila tulis "PMY"), email: pmy@ymcakl.com, H/P no: 0123130365 / 016-2442542 (sms dan suara).

Wang suguhati akan diberi kepada belia pekak yang menyertai kajian ini. Tarikh dan masa ujian akan ditentukan kemudian.

**Syabas!!**

Sukacitanya dimaklumkan bahawa En Yip Kok Choong -- bekas Ketua Setiausaha YMCA Kuala Lumpur baru-baru ini telah dilantik sebagai Ketua Setiausaha untuk Asia & Pacific Alliance of YMCA's bertempat di Hong Kong untuk tahun 2003--2007. Tahniah diucapkan kepada beliau atas pencapaian ini.



Pusat Majudiri 'Y' for the Deaf  
c/o YMCA Kuala Lumpur  
95, Jalan Padang Belia,  
50470 Kuala Lumpur.  
email: pmy@ymcakl.com